

Chuyên Đề: "PHÁP CHÁNH TRUYỀN"
(HDV:HT. BS. Bùi Đắc Hùm)

Bài số 4:

LUẬT CÔNG CỬ CHỨC SẮC CỬU TRÙNG ĐÀI
(Nam Phái và Nữ Phái)

* * *

CHÚ GIẢI: Cả Chức Sắc Cửu Trùng Đài Nam Nữ, đều phải thọ phong nơi Hiệp Thiên Đài hoặc bởi Cơ bút hoặc bởi Khoa mục hoặc bởi Công cử.
Nên khi công cử phải có mặt Chức Sắc Hiệp Thiên Đài, giữ lễ công bình cho khỏi điều tư vị, lại còn có phương thể hỏi Đức Giáo Tông cùng Thầy, coi người đắc cử có phải chánh vị hay chăng? nên trước khi thọ sắc phải do nơi Đức Giáo Tông cùng Thầy mới đặt.

PHÁP CHÁNH TRUYỀN: "Đầu Sư muốn lên Chưởng Pháp thì nhờ ba vị công cử nhau".

CHÚ GIẢI: Ba vị Đầu Sư muốn lên Chưởng Pháp thì cả ba người phải có mặt nơi Tòa Thánh mà công cử nhau trước mặt Hội Thánh Cửu Trùng Đài và Hiệp Thiên Đài chứng kiến.
Phối Sư lên Chánh Phối Sư thì Pháp Chánh Truyền không quyết tức là phẩm Chánh Phối Sư do nơi quyền Giáo Tông lựa chọn.

PHÁP CHÁNH TRUYỀN: "Phối Sư muốn lên Đầu Sư thì 36 vị công cử".

CHÚ GIẢI: Phối Sư muốn lên Đầu Sư, thì cả 36 vị xúm nhau công cử.
Tỷ như hai phẩm Đầu Sư bị khuyết thì phép chia thăm làm hai theo luật công cử thường tình, nghĩa là mỗi người phải cho đủ 18 lá thăm hay là hơn mới đắc cử. Sự công cử ấy phải tại nơi Tòa Thánh trước Hội Thánh Cửu Trùng Đài, có Hiệp Thiên Đài chứng kiến mới đặt.

PHÁP CHÁNH TRUYỀN: "Giáo Sư muốn lên Phối Sư thì 72 vị kia xúm nhau công cử".

CHÚ GIẢI: Giáo Sư muốn lên Phối Sư thì 72 vị xúm nhau công cử, phép chia thăm cũng buộc theo luật thường tình, sự công cử ấy phải tại nơi Tòa Thánh trước Hội Thánh Cửu Trùng Đài, có Hiệp Thiên Đài chứng kiến mới đặt.

PHÁP CHÁNH TRUYỀN: Giáo Hữu muốn lên Giáo Sư, thì nhờ 3.000 vị kia xúm nhau công cử".

CHÚ GIẢI: Giáo Hữu muốn lên Giáo Sư thì cả ba ngàn vị kia xúm nhau công cử, phép chia thăm cũng buộc theo luật thường tình. Sự công cử tại nơi Tòa Thánh trước Hội Thánh Cửu Trùng Đài, có Hiệp Thiên Đài chứng kiến mới đặt.

PHÁP CHÁNH TRUYỀN: "Lễ Sanh muốn lên Giáo Hữu, thì nhờ có cả Lễ Sanh xúm nhau công cử".

CHÚ GIẢI: Lễ Sanh muốn lên Giáo Hữu, thì nhờ có cả Lễ Sanh xúm nhau công cử, phép chia thăm cũng cứ theo luật thường tình. Nếu có bằng nhau, người nào hạnh đức nhiều thì cho đắc cử. Sự công cử ấy phải tại nơi Tòa Thánh, trước mặt Hội Thánh Cửu Trùng Đài, có Hiệp Thiên Đài chứng kiến mới đặt.

PHÁP CHÁNH TRUYỀN: "Môn Đệ muốn lên Lễ Sanh, thì nhờ cả Môn Đệ xúm nhau công cử. Kỳ dư Thầy giảng cơ cho người nào thì mới khỏi Luật ấy mà thôi".

CHÚ GIẢI: Môn Đệ muốn lên Lễ Sanh, thì nhờ cả Môn Đệ xúm nhau công cử, phép chia thăm cứ luật thường tình, sự công cử này các nơi Thánh Thất làm đặng; song khi đắc cử phải về Tòa Thánh đặng thi lại, như đậu mới đặng lãnh chức, bằng rớt thì bỏ. Hay (1). Kỳ dư Thầy giảng Cơ phong thường cho người nào thì mới khỏi luật lệ ấy mà thôi.

***Chú thích:** (1) Ấy là lời khen của Đức Lý Giáo Tông.

Hộ Pháp có hỏi Đức Lý Giáo Tông về sự công cử của Chánh Trị Sự, Phó Trị Sự và Thông Sự, thì Ngài dạy như sau này:

“Chức Chánh Trị Sự thì nhờ có cả Phó Trị Sự và Thông Sự xúm nhau công cử, phép chia thăm cứ theo luật thường tình. Sự công cử ấy phải tại nơi Thánh Thất sở tại, trước mặt người làm Đầu Họ, có các Chánh Trị Sự kia làm chứng mới đặng. Tờ phong sắc cho Chánh Trị Sự thì phải có Giáo Tông và Hộ Pháp ký tên mới đặng”.

Tín Đồ muốn lên Phó Trị Sự, thì nhờ cả Tín Đồ trong Họ xúm nhau công cử. Phép chia thăm cứ luật thường tình. Sự công cử ấy phải tại nơi Thánh Thất sở tại, trước mặt người làm Đầu Họ và có Chánh Trị Sự làm chứng mới đặng. Tờ phong sắc cho Phó Trị Sự phải để cho Đức Giáo Tông ký tên mới đặng.

Tín Đồ muốn lên Thông Sự thì nhờ cả Tín Đồ trong Họ xúm nhau công cử. Phép chia thăm cứ luật thường tình, sự công cử ấy phải tại nơi Thánh Thất sở tại, trước mặt người làm Đầu Họ và có Chánh Trị Sự chứng kiến mới đặng. Tờ phong sắc cho Thông Sự phải để cho Hộ Pháp ký tên mới đặng.

PHÁP CHÁNH TRUYỀN: “Còn Giáo Tông thì hai phẩm Chương Pháp và Đầu Sư tranh đặng, song phải chịu cho toàn Môn Đệ công cử mới đặng. Kỳ dư Thầy giảng Cơ ban thường mới ra khỏi Luật ấy”.

CHÚ GIẢI: Phẩm Giáo Tông thì hai phẩm Chương Pháp và Đầu Sư tranh đặng, song phải chịu toàn cả Hội Thánh Hiệp Thiên Đài, Cửu Trùng Đài và chư Tín Đồ đồng tâm công cử. Vậy thì buộc phải có người của Hiệp Thiên Đài và Cửu Trùng Đài chứng kiến cho cả chư Tín Đồ công cử. Khi đắc số thăm mỗi vị phải gọi về Tòa Thánh có Thượng Hội kiểm soát. Bàn Thượng Hội ấy phải chọn người của Hội Thánh Cửu Trùng Đài và Hiệp Thiên Đài hiệp một kể từ Đầu Sư, Thượng Phẩm, Thượng Sanh đổ lên, trừ người ra tranh cử.

Khi đắc cử thì phải truyền tin ra cho khắp Nhơn sanh đều biết hết.

Đắc cử quả quyết rồi, nghĩa là: Khi Hội Thánh đã đủ chứng chắc không điều chi bất công, thì Hội Thánh mới xúm nhau làm lễ đăng điện cho Ngài. Còn như có điều bất công, thì buộc phải đình hoặc công cử lại, hay là xét đoán lại.

Các Chức Sắc đều phải chịu theo Luật Công cử này, kỳ dư Thầy giảng Cơ phong thường cho ai mới ra khỏi Luật.

(Bản dịch sang Anh Ngữ)

***HDV: HT. Bùi Đắc Hùm- MD.**

LAW FOR THE ELECTION OF THE DIGNITARIES OF THE CUU TRUNG DAI (Of the two colleges: Male and Female)

COMMENTARY: The dignitaries of the two Colleges of the Cuu- Trung-Dai are appointed to the Hiep-Thien-Dai (Heavenly Union Palace), either through examination, through designation by means of spiritism (direct investiture), or through an organized election. In order to avoid all fraud or partiality, the

election should be organized in the presence of the dignitaries of the Hiep-Thien-Dai. Additionally, the assistance of these dignitaries allows consultation with the Spiritual Giao Tong, Our Divine Master, to know whether those elected are worthy of their rank.

Thus, before official notification, all dignitaries must be presented for the approval of the Giao Tong, our Divine Master.

DIVINE TEXT: The Dau Su are promoted to the rank of Chuong Phap through an election among the three Dau Su.

COMMENTARY: The three Dau Su who stand for election as Chuong Phap must come before the Holy See, the Sacerdotal Council of the Cuu-Trung-Dai and of the Hiep-Thien-Dai for an election among themselves.

The laws and religious rules do not specify the way to elect Phoi Su to the rank of Chanh Phoi Su. The latter are chosen by the Giao Tong.

DIVINE TEXT: The Phoi Su are promoted to the rank of Dau Su by an election among the thirty-six Phoi Su.

COMMENTARY: For example, if there are two Dau Su to be appointed, the Phoi Su elected to this rank must gain votes equal to half of thirty-six, which is eighteen votes or more.

This election is carried out at the Holy See, before the Sacerdotal Council of the Cuu- Trung-Dai, and in the presence of the Hiep- Thien-Dai.

DIVINE TEXT: The Giao Su are promoted to the rank of Phoi Su by an election among the seventy-two Giao Su.

COMMENTARY: To be elected to the rank of Phoi Su, the Giao Su must have a majority of votes, as required by the ordinary rules.

The election is carried out at the Holy See before the Sacerdotal Council of the Cuu- Trung-Dai, and in the presence of the Hiep- Thien-Dai.

DIVINE TEXT: The Giao Huu are elected to the rank of Giao Su by an election among the three thousand Giao Huu.

COMMENTARY: To become Giao Su, Giao Huu must be elected by an election among the three thousand Giao Huu.

The election is carried out according to the ordinary rules at the Holy See before the Sacerdotal Council of the Cuu-Trung-Dai, and in the presence of the Hiep-Thien-Dai.

DIVINE TEXT: The Le Sanh are elected to the rank of Giao Huu by an election among all the Le Sanh.

COMMENTARY: To be a candidate for the rank of Giao Huu, the Le Sanh must be elected by the vote of all the Le Sanh (The number of Le Sanh is not defined).

The number of votes is calculated according to the ordinary rules. In the case of equal votes, the most meritorious candidates are chosen. The election is carried out at the Holy See before the Sacerdotal Council of the Cuu- Trung-Dai, and in the presence of the Hiep- Thien-Dai.

DIVINE TEXT: Disciples who aspire to the rank of Le Sanh are elected by the vote of all the faithful, except when dignitaries are chosen by the Divine Master (direct investiture).

COMMENTARY: Disciples promoted to the rank of Le Sanh must be chosen by the vote of all the others. The number of votes is calculated according to the ordinary rules.

The election is carried out in the temples of the various parishes. After the vote, those elected must go to the Holy See for an examination. If they pass the examination, they will be appointed; if not, they are eliminated! (Good!) (1). When the Le Sanh are chosen by our Divine Master (direct investiture), they are exempt from election and testing.

When the Ho-Phap asked the Giao Tong Ly Thai Bach about voting for the Chanh-Tri-Su, Pho-Tri-Su and Thong-Su, he received the following answer:

"The Chanh-Tri-Su are elected by the vote of the Pho-Tri-Su and Thong-Su, according to the ordinary rules, at the local temple, before the head of the parish, and in the presence of the other Chanh-Tri-Su.

"The certificate of appointment for the Chanh-Tri-Su must be signed by the Giao Tong and the Ho-Phap.

"The Pho-Tri-Su are elected by the vote of all the followers of the parish, according to the ordinary rules, at the local temple, before the head of the parish, and in the presence of the Chanh-Tri-Su.

"The certificate of appointment for the Pho-Tri-Su must be signed by the Giao Tong.

"The certificate of appointment for the Thong-Su is signed by the Ho-Phap."

(I) Good: comment of Ly Thai Bach's spirit, the spiritual Giao Tong of CaoDai

THE GIAO TONG AND ELECTION

DIVINE TEXT: Only Chuong Phap and Dau Su can be candidates to be Giao Tong. They are promoted to Giao Tong by an election of all followers, except when the Giao Tong is chosen by our Divine Master (direct investiture).

COMMENTARY: Only the Chuong Phap and Dau Su may be candidates for the Giao Tong position. They are promoted by an election by the Sacerdotal Council of the Cuu-Trung-Dai and the Hiep-Thien-Dai and by all followers. The election is always attended by the members of the Cuu-Trung-Dai and the Hiep-Thien-Dai

The number of votes is controlled at the Holy See by the Higher Council. This Council is to include:

- 1- From the Cuu-Trung-Dai, dignitaries from the rank of Dau Su and above; except the for candidates for the Giao Tong position.
- 2- From the Hiep Thien Dai, those beginning with Thuong - Pham and Thuong-Sanh and above. The result of the election is conveyed to all the followers. If there is an unjust outcome, the Sacerdotal Council is to organize another election.

When these votes are ratified by the Higher Council, the Sacerdotal Council organizes the great festival of the enthronement of the elected one.

All the dignitaries are to undergo this election law, except when they are chosen by our Divine Master (direct investiture).

***HT. Hum D. Bui, M.D**